

FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS - 45 CALIBER 250GR MONOFLEX, 325GR FTX SEATING STEM

Hornady's Custom Bullet Seating Stems are designed to fit Hornady® Custom Grade™ Dies, and are machined to fit the profile of the FTX bullets to seat them as precisely as possible without damaging bullets. (Not compatible with other manufacturers' dies.)



Attributes

- Name: 45 CALIBER 250GR MONOFLEX, 325GR FTX SEATING STEM
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031803
- Mfr. No.: 397120
- Cartridge: 45 Caliber
- Delivery weight: 0.032kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 44mm
- Shipping length: 95mm
- UPC: 090255971200

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der HORNADY FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for FTX Custom Bullet Seating Stems](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Asientos de Balas Personalizados Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Stempla do osadzania pocisków Hornady Custom](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 45 CALIBER 250GR MONOFLEX, 325GR FTX SEATING STEM](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 45 CALIBER 250GR MONOFLEX, 325GR FTX SEATING STEM](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der HORNADY FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die HORNADY FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und potenzielle Risiken zu minimieren. Bitte lese die folgenden Hinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die HORNADY FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS nur in Verbindung mit Hornady® Custom Grade™ Dies verwendest.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du es verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Seating Stems nur für die vorgesehenen Geschosse (FTXGeschosse).
- Achte darauf, dass die Seating Stems korrekt in die Dies eingesetzt sind, um eine Beschädigung der Geschosse zu vermeiden.
- Trage stets geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Produkt arbeitest.
- Vermeide die Verwendung von übermäßiger Kraft beim Setzen der Geschosse, um eine Beschädigung zu verhindern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation der Seating Stems:

- Stelle sicher, dass die Hornady® Custom Grade™ Dies sauber und frei von Rückständen sind.
- Setze die HORNADY FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS vorsichtig in die Dies ein, bis sie sicher sitzen.
- Überprüfe, ob die Seating Stems korrekt ausgerichtet sind, um eine präzise Platzierung der Geschosse zu gewährleisten.

2. Verwendung der Seating Stems:

- Lade die Geschosse gemäß den spezifischen Anweisungen für deine Munition.
- Stelle die Höhe der Seating Stems entsprechend der gewünschten OAL (Overall Length) der Munition ein.
- Betätige die Presse gleichmäßig und kontrolliert, um die Geschosse präzise zu setzen.
- Überprüfe regelmäßig die Ergebnisse und stelle sicher, dass die Geschosse korrekt sitzen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu den HORNADY FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen zu deinem Produkt bereithältst, um eine schnelle Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise die gesetzlichen Anforderungen der EU für Produktsicherheit erfüllen und dir helfen sollen, das Produkt sicher zu verwenden.

Safety Instruction Guide for FTX Custom Bullet Seating Stems

Introduction

Thank you for choosing the FTX Custom Bullet Seating Stems for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read and understand all instructions before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of your reloading equipment before using the FTX Custom Bullet Seating Stems.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading components.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents and ensure safe handling of materials.
- Store the FTX Custom Bullet Seating Stems in a safe place, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the seating stems for any signs of wear or damage before use.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the FTX Custom Bullet Seating Stems with Hornady® Custom Grade™ Dies. Using them with dies from other manufacturers may result in improper seating and potential hazards.
- Avoid applying excessive force when seating bullets to prevent damaging both the bullets and the seating stems.
- Ensure that the ammunition components, including bullets and casings, are compatible with each other to avoid malfunctions.
- Do not exceed the recommended load specifications for the bullets being used.
- If you experience any irregularities during the reloading process, stop immediately and inspect your equipment and components.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Seating Stems:

- Remove the existing seating stem from your Hornady® Custom Grade™ Die by unscrewing it counterclockwise.
- Take the FTX Custom Bullet Seating Stem and screw it into the die in a clockwise direction until it is snug. Do not overtighten.
- Ensure that the seating stem is properly aligned with the die to allow for smooth operation.

2. Usage Instructions:

- Prepare your reloading setup by ensuring your press is clean and free of obstructions.
- Insert a case into the die and ensure it is properly seated.
- Place the FTX bullet into the case mouth.
- Operate the press to seat the bullet. Monitor the process closely to ensure proper seating depth.
- After seating, inspect the cartridge to confirm that the bullet is seated correctly and securely.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn FTX Custom Bullet Seating Stems in accordance with local regulations.
- Do not discard reloading components in regular household waste. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding the use of the FTX Custom Bullet Seating Stems, please refer to the product packaging for the manufacturer's contact information or consult the official website for additional resources.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your reloading experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Asientos de Balas Personalizados Hornady

Introducción

Los asientos de balas personalizados Hornady están diseñados específicamente para los dies Hornady® Custom Grade™. Estos asientos están mecanizados para ajustarse al perfil de las balas FTX, permitiendo una colocación precisa sin dañar las balas. Este manual proporciona directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar solo los dies Hornady® Custom Grade™ con estos asientos de balas. No son compatibles con dies de otros fabricantes.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, cuando trabajes con componentes de recarga.
- Mantén los asientos de balas fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Informa sobre cualquier producto que consideres inseguro a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que el asiento de balas esté correctamente instalado en el die antes de comenzar la recarga.
- No fuerces el asiento de balas en el die; esto puede causar daños al producto y potencialmente crear un riesgo de seguridad.
- Asegúrate de que las balas estén adecuadamente alineadas antes de utilizar el asiento para evitar daños.
- Nunca utilices balas que presenten signos de daño o deformación.
- Si sientes resistencia al utilizar el asiento de balas, detente inmediatamente y revisa la instalación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Balas:

- Retira el die de la prensa de recarga.
- Inserta el asiento de balas en el die, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Vuelve a instalar el die en la prensa de recarga.

2. Uso del Asiento de Balas:

- Coloca una bala en el casquillo de la munición.
- Baja el pistón de la prensa de recarga para que el asiento de balas haga contacto con la bala.
- Aplica una presión uniforme hasta que la bala esté completamente asentada en el casquillo.

3. Verificación:

- Revisa visualmente que la bala esté correctamente asentada y alineada.
- Realiza pruebas de presión según las especificaciones del fabricante para asegurarte de que la munición se carga correctamente.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites los asientos de balas, deséchalos de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de recarga.
- Nunca arrojes los asientos de balas en la basura común; busca puntos de reciclaje o eliminación específicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre seguridad del producto, consultas o asistencia, consulta el sitio web de Hornady o contacta a su servicio de atención al cliente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la descripción del producto al realizar tu consulta.

Sigue estas directrices para garantizar un uso seguro y efectivo de los asientos de balas personalizados Hornady. Recuerda que la seguridad es responsabilidad de cada usuario.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Stempla do osadzania pocisków Hornady Custom

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Stempla do osadzania pocisków Hornady Custom, przeznaczonego do użycia z matrycami Hornady® Custom Grade™. Produkt ten jest zaprojektowany, aby zapewnić precyzyjne osadzanie pocisków FTX bez ich uszkodzania. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz kontaktu w przypadku pytań.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, prosimy o przestrzeganie poniższych zasad:

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

Podczas korzystania z Stempla do osadzania pocisków Hornady Custom, należy przestrzegać poniższych środków ostrożności:

- Upewnij się, że stempel jest odpowiednio zamocowany w matrycy.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas osadzania pocisku.
- Zawsze nosić okulary ochronne podczas pracy z matrycami i pociskami.
- Nie używaj stempla z matrycami innych producentów, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia pocisku lub matrycy.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby uniknąć błędów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać Stempla do osadzania pocisków Hornady Custom, wykonaj poniższe kroki:

1. Instalacja stempla:

- Upewnij się, że matryca jest zamocowana w prasie do rewolwerów.
- Włóż stempel do gniazda matrycy, upewniając się, że jest dobrze osadzony.

2. Osadzanie pocisku:

- Włóż pocisk do gniazda matrycy.
- Powoli i równomiernie naciśnij dźwignię prasy, aby osadzić pocisk.
- Sprawdź, czy pocisk jest osadzony na właściwej głębokości.

3. Kontrola jakości:

- Po osadzeniu pocisku, sprawdź go pod kątem uszkodzeń lub wad.
- Upewnij się, że pocisk jest osadzony na odpowiedniej głębokości, zgodnie z zaleceniami producenta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

W przypadku, gdy produkt stanie się nieużyteczny, należy go zutylizować w sposób zgodny z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Nie wyrzucaj go do ogólnych odpadów, a zamiast tego skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących Stempla do osadzania pocisków Hornady Custom, prosimy o skontaktowanie się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Upewnij się, że masz dane produktu i wszelkie informacje dotyczące zakupu pod ręką.

Zachowanie powyższych zasad pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Stempla do osadzania pocisków Hornady Custom. Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych.

Säkerhetsinstruktioner för FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 45 CALIBER 250GR MONOFLEX, 325GR FTX SEATING STEM

Introduktion

Tack för att du valt FTX Custom Bullet Seating Stems från Hornady. Dessa produkter är designade för att ge en exakt och säker seating av FTXkulor. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt de specifikationer som anges av tillverkaren.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du hanterar ammunition och relaterade verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från oönskade föremål.
- Undvik att använda produkten i närheten av brandfarliga material.
- Kontrollera att din press och dies är kompatibla med Hornady Custom Bullet Seating Stems innan användning.
- Läs och förstå bruksanvisningen för din press innan du installerar eller använder produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Seating Stem:

- Ta bort den befintliga seating stem från din Hornady Custom Grade Die.
- Skruva in FTX Custom Bullet Seating Stem i die tills den är ordentligt säkrad.
- Justera seating depth enligt dina specifikationer.

2. Användning av Seating Stem:

- Inspektera FTXkulorna för eventuella defekter innan seating.
- Placera en tom hylsa i pressen och säkerställ att den är korrekt positionerad.
- Sätt i en FTXkula och tryck ner handtaget för att seat kulorna.
- Kontrollera seating depth med en mätare för att säkerställa korrekt placering.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte använda eller defekta produkter i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av ammunition och relaterade material.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök Hornadys officiella webbplats för mer information. Det är viktigt att ha tillgång till korrekt information och hjälp när det behövs.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av FTX Custom Bullet Seating Stems. Tack för att du tar din säkerhet på allvar!

Návod k bezpečnému používání FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 45 CALIBER 250GR MONOFLEX, 325GR FTX SEATING STEM

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili FTX Custom Bullet Seating Stems. Tento produkt je navržen tak, aby zajišťoval přesné usazení FTX nábojů bez poškození. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, důkladně si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny instrukce.
- Ujistěte se, že výrobek je používán pouze pro určený účel.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se zbraní a munice.
- V případě jakýchkoli pochybností nebo dotazů se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a bez poškození.
- Používejte pouze s Hornady® Custom Grade™ Dies. Není kompatibilní s dies od jiných výrobců.
- Při manipulaci s náboji noste ochranné brýle a rukavice.
- Zabráňte kontaktu s pokožkou a očima. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc, pokud je to nutné.
- Neprovádějte úpravy výrobku. Jakékoli úpravy mohou vést k nebezpečným situacím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Zkontrolujte, zda je pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.

2. Instalace:

- Připojte FTX Custom Bullet Seating Stem k Hornady® Custom Grade™ Die podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je stem pevně a bezpečně připojen.

3. Použití:

- Umístěte náboj do správné polohy v die.
- Pomalu a opatrně stiskněte páku, abyste zajistili přesné usazení náboje.
- Kontrolujte, zda není náboj poškozen a zda je správně usazen.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte výrobek na opotřebení nebo poškození.
- Čistěte výrobek podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, neprovádějte jeho další použití a zlikvidujte ho bezpečným způsobem.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti výrobku a případných dotazech se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a bezpečnost ostatních při používání našeho výrobku.